

FELVIDÉKI HIRLAP

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Előfizetési ár: Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor.
Negyedévre 2 kor. 60 fill. = Egyes szám ára 10 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. Böhm Aladár.

Felelős szerkesztő:

Dr. Fuchs Lipót.

Megjelenik: minden csütörtök és vasárnap.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjes, P6-utca 37-ik szám.
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Az általános drágaság.

Írta: dr. E. Nagy Ötör.

Én azt hiszem, hogy a vegetarizmus legteljesebb apostolai sem tudnának eszméjüknek nagyobb propagandát csinálni, mint a magyarországi mészárosok. A húsevők lassankint növényevőkké válnak, a középosztály asztalain a hússaláták lassankint ismeretlen fogalomá válnak és helyet adnak a főzelék-neműeknek. Az a hivatalnok-család, a mely bár mérsékelt mennyiségben, de meg tudja magának szerezni a mindennapi húst, innen-onnan csak ünnepnapoknál lát majd ilyesmit az asztalán, míg hét-köznapokon kénytelen lesz a szegényebb néposztályok állandó menüjére, a burgonyára, babra, káposztára átérni s a húst az egészhez — hozzágondolni. Mert hisz' a rendszeres táplálkozás minden rendszeren élő, intelligens embernek elszükséglet ugyan, de talán a húsevés elvégre mégsem elkerülhetetlen, kivált, mikor azt látjuk, hogy a középosztálybeliek keservesen szerzett jövedelmének abszurd módon jelentékeny részét az étkezési kiadások rabolják el. Hiszen hol van még a többi elengedhetetlen szükséglet, a lakás a ruházkodás, a neveltetési költségek, a művelt embereknél el nem kerülhető irodalmi kiadások stb. ? És mindenre kell fedezetet találni, mert a társadalom nem kérdezi, hogy

honnan veszjük a pénzt? Azért a középosztálybeli ember gyermeke mégsem járhat meztelenül.

A húsának, ennek a fontos élelmiszernek a drágulása országsszerte általános. Eperjesen pl. tíz évvel ezelőtől olyan olcsóság volt, hogy 20, mondó húsz krajcárt egy kis bárányt lehetett kapni. És ma? A marha-meg borjúhús tekintetében kiállja ez a kis város a versenyt az ország legnagyobb helyeivel, a zsír ára pedig még is haladta a budapesti vásárcarnokok árait. Budapestről a minap jelentették, hogy a borjúhús árat kilónként 30—40, a marha-húsét 20 fillérral emelték. Pozsonyban a rettenetes húsu-sora ellen városilag szerződött mészárszék felállításával védekeznek. A Balaton partján a baromfi alig lehet fizetni, pedig hisz' annak a környékbeli magyar parasztságának egyik főtevékenysége az állattenyésztés, különösen pedig a szárnyasok tenyésztése. Hát hová leszünk, ha ez így folytatódik?

És ne gondoljuk, hogy a vidék kis helyein talán kedvezőbbek a viszonyok. Nincs az a nyomorult, Isten háta mögötti fészek, a melyet manapság fel ne keressen a közvetítő kereskedelem és össze ne vásárolná ott, a mi összevásárolható Csirke, liba, tojás, vaj egyformán vévőre talál és viszik a sok élelmiszert — Bécsbe.

Mert hát itt kezdődik a dolgunk tragikomikus része.

Mi nem tudjuk, hogy mivel fizessük már a mérhetetlen piaci árakat és Bécsben egész elfogadható áron lehet bevásárolni a magyar húst, a magyar gyümölcsöt, a magyar főzeléket. Ez nem rémkép, ez így van. Tessék csak végiggondolni az összes nagyobb magyar fürdőhelyek vendéglobeit, honnan kapják a filéhez, rozsbőhöz, bifstekezhez való marhahúst? Bécsből. De nem az osztrák állattenyésztés termékei ám ezek, hanem a magyaréi, melyet itt nálunk összevásárolnak, vagy esetleg felhajtanak a szanct-marxi marhavásárra s ott vesznek meg a bécsi mészárosok, hogy aztán visszazalítsák Magyarországra. — Érdeklődtem a dolog iránt, kérdősködtem s mondtam, hogy Tátrafelülről Balatonfüredig minden előkelő fürdői vendéglo naponta Bécsből hozatja a magyar marhahúst.

Hát a ki nem akarja elhinni a mi rettenetes gazdasági kizsákmányoltságunkat Ausztria által, annak a szeméi is kell, hogy megnyilvánuljon ilyesminek a láttára. Azt mondják a közös vámtérfelbéli szerelmes gazdák, hogy önállóság esetén itthon nem tudják a marhahúst azt az árat megkapni, a mit Bécsben adnak. Hát ha meg tudjuk adni még azt is, a mit a bécsi spekuláció követel, akkor az itthon levágottat nem vagyunk képesek megfizetni?

Vagy nézzük a bécsi Naschmarkt, a gyümölcs piacot. A ki va-

laha járt ott, nagyon jól tudja, hogy a magyar gyümölcsöt bizony Isten olcsóbban kapja meg ott, mint a termelési helyén. Végül vessünk egy pillantást a főzelék-neműekre. Pozsony- s a többi határszéli megyékből valóságos karavánsszármára mennek a kocsi Bécsbe káposztával, salátával stb., és a pozsonyi piacon akárhányzor csak drága, vagy legalább a bécsiéknél jóval drágább áron lehet a szükséges effajta élelmiszer-cikkeket beszerezni.

Hát bizony az tragikus is, komikus is. Tragikus, hogy a mi termelésünket az idegenek olcsóbban kapják, mint mi magunk és komikus, hogy oly elhíthetetlenek vagyunk, hogy a saját produktumainkat kiengedjük a kezünkölből és akkor drága pénzen, a németet is meghízní engedve, rajta visszavásároljuk.

A drágaság ma már általános. Nem lehet azt állítani, hogy ez a város drága, az meg olcsó. Ma legfeljebb abban van különbség, hogy egyik cikk az egyik városban olcsóbb, a másik a másikban. Egyik helyütt olcsó a gyümölcs, a másikon a főzelék. De abszolút olcsó város vagy község Magyarországon az idő szerint — ezt merem állítani — nincs. Az egész magyar társadalom nyög ennek az átká alatt. Ezt látva, nem tudok elzárkózni az elől a meggyőződés elől, hogy az önálló vámtérfelbéli ennél rosszabb nem lehet, legfeljebb jobb. Hiszen van terményünk elég, az ország

TÁRCA.

Szeretem mind, a kinek szive van!...

Írta Andri Gyula.

Szeretem mind, a kinek szive van.
A ki könyöröltes, jó, — a kit Útján a szeretet vezet,
A kiből részvét, irgalom lakik.

A kiből nincs gyűlölet, nincs harag,
A ki megbántást, sértést elfeled,
A ki tud megbocsátani...
És nem tör pátát a gyengék telett!

Ki felenei az árát, szegényt,
S nem gúgós, nem ifjú, nem álnok,
Az az ember, azt szeretem:
A ki szeretettel nézi a világot!

Kérkedve szól...

Kérkedve szól egy harmatepepi a rózsán:
Rám tüzi első sugarát a Nap
És megcsókolni minden kis virágot
Hajnálna, este, csak nekem szabad.

És szól a könyv: a jók, szegények, árva
Vigasztalja, nyhe én vagyok.
És munkás homlokán a verejték-gyöngy
Hallgatva öker, nem szól — csak ragyog.

A rongyos bolyog.

Egy nagyobb vidéki városban egy ottani kereskedő lakásába a minap beállított egy rendőr, csókásan, tollasán, feszesen és szigorúan.

— Itthon a garda? — kérdezte stentori hangon. Köröskörül a folyosók ablakai egy szerre megletek kíváncsi emberekkel.

— Nincs itthon, — felelt a szobalány a rendőrnök.

— Elő kell teremteni a föld alól is; itt az irás — mondotta a rendőr. A belső szobából kijött a kereskedő felesége az előszobába és mikor a rendőrt meglátta, elsápadt.

— Az urat keressen, — hajtogatta a rendőr. — Tüstént el kell mennie a főkapitányságra, mert különben baj lesz.

A kereskedő felesége halványan kérdezte: Mit akarnak az urammal?
— Tudom is én, tüstént el kell jönnie. — Most nincs itthon. Jöjjön később.
— Később majd eljövök.
A rendőr egyelőre elment. Nemsokára hazajött a kereskedő.
— Armand édesem, — mondotta neki az asszony smoromán, — Armand, oh Armand!

— Mi bajod drágám? — kérdezte a kereskedő mosolygva.

— Armand, te valamit titkolozt előttem. Ne palstold el a jó kedved a szived bánatát. Lásd én hü, szerető feleséged vagyok, megosztom veled az örömöt, a bánatot és megosztanád veled a bánatot is. — Börtön? Miket beszélsz te itt össze vissza.

— Armand! Nem túrom tovább a titkolózást, családunkról van szó és mint családnyam, nem tűrhetem, hogy egy pillanattal is bizonytalanságban legyünk. Armand, mindent meg kell vállanod!
— Édesem, rendőrfogalmad legyen, ha beszédedből csak egy szó is érke. — Hah, rendőrfogalmad! Élszólád magad. Te már talán hónapok óta hordod magadba ezt a titkos gondolatot. Láttam az arcodat, hogy gyakran felbő

Sirolin

Használati útmutató és a hatékony, megbízható a köhögés, széklet, egyéb tünetek.

Tüdőbetegségek, hurutok, szamar-köhögés, skrofulozis, influenza
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánva.

Mindhogy értékesen utánaoltsák a kínálnak, kérjen mindenképp „Roche” orvosi csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svjc).

„Roche”

Magyarországi kizárólagos forgalmazója: — Am Gyógyszertár és Kémiaipari Rt. — Budapest, V. kerület, Rózsák köz.

gyelő kérelmére, a ki ugyanabban az időben az eperjesi áll. el. tanítónőképző-intézet tanfolyamát vizsgálattal ismét elfoglalta, miniszteri biztossal ezúttal is dr. *Füvész* Ernő budapesti t. egyetemi nyilvános rendes tanárt küldte ki.

* **Kinevezés.** A főispán *Aruch* Sándor kezerkepléni körjegyzőt a kezerkepléni áll. el. iskolai gondnoksághoz rendes taggá kinevezte.

* **Állandó helyettes tanító.** *Barabas* Árpád, a beszerce-naszódványi kir. tanfelügyelőségnek díjnokkal alkalmazott ökl. tanító, a m. kir. vall.-és közoktatásügyi miniszter által a *szorosanyai* áll. el. iskolánál megüresedett tanítói állomásként állandó helyettes-tanítói minőségben alkalmazott.

* **A központi-választmány ülése.** Sárosvármegye központi-választmánya a gránit kerületben megejtendő képviselőválasztás kitűzése és a szükséges intézkedések megtétele céljából június 6-án dé. 11 órákor a vármegyeháza kistermebében ülést tart.

* **Halálozás.** A.- és f.-zaturcsei *Zakurcsy* Amália, 58 éves korában, Eperjesen, május 31-én elhunyt.

* **Adomény a népkönyv javára.** Az eperjesi ágost. hitv. evang. I. egyház 20. koronát adományozott az *Ir.* Négyeletnek népkönyv-alapja javára. A kegyes adományért ezúton is leghálásabb köszönetet fejezi ki az *elöljárók*.

* **Özvegyi segély, illetőleg gyámjépenz.** Néhai *Gályasi* Rezső hertnei nyugdíjazott r. kath. elemi iskolai tanító özvegye szűt. *Apáthy* Heléna részére, az orsz. tanítói nyugdíjlapból, évi 302 kor. Elek és Hermína nevű kiskorú árfa részére pedig egyenkint 50 kor. 33 fillér, mindössze tehát 402 kor. 66 fillér segélyjépenz engedélyezett.

* **Szűjt-fanfolyamra való felvétel.** *Szlájkó* Mihály eperjesi áll. tanítónőképző-intézeti rendes tanár, a vall.-és közokt. ügyi miniszter által a folyó tanévi iskolai nagy szűnőidőben Budapesten az I. ker. áll. polgári isk. tanítónőképző-intézetben tanóránál kézügyességi (szűjt)-fanfolyamra felvételt.

* **Pályázatok. A hankvágási és hazslini rom. kath. kántortanítói állomásra.** I. évi aug. 1-jéig pályázat hirdettek. Évi javadalmazás: 800—800 kor. Jelenkezni lehet a tapolyi eszterházi n. áll. tanítói pályázatra, évi 302 kor. Töltseken. — A 224 kor. államsegéllyel 800 kor.-ig kiegészített *szinyei rom. kath. kántortanítói állomásra* f. évi június 1-jétől pályázat hirdettek. A pályázati vizsga f. évi jún. 29-ikén délután 4 órákor a helyszínen fog megtartani

* **Állami iskolai építkezés.** A m. kir. vall.-és közokt.-ügyi miniszter a *berőtli* áll. elemi iskola épületén teljestendő helyreállítási munkák költségeire, a mely épület ez évben fellépett gombosodás miatt hasznavehetlené vált, 8770 kor. 87 fillér engedélyezett.

* **Közművelődési pótadó felhasználása.** *Tahy* József alispán, az Eperjesi Széchenyi-kör népvédelési szakvallásosnyelvények az 1906. évi költségvetése szerinti mutatóhoz hiány fedezésére, a vármegyei közművelődési alaphoz, különböző vármegyei népoktatási célokra, 229 koronát utalványozott.

* **Nyári táncmulatság.** Az Eperjesi Kereskedők és Kereskedő-Ifjak Egylete *júnus 17-ikén* nagy szabású, belépődíjmentes nyári táncmulatságot rendez a Csemeteri-földmúzeumban. Miután meghívókban nem kellenek szét, az egylet tagozatosok a "Fekete-szék" előtt kifüggesztve a város közönjébe. Délután 4—8 ig sétatagversenyt lesz, melyhez a zenét a katonazenekar fogja szolgáltatni. Este tíz óráig

lesz a rendezőség minden lehető elkötvet, hogy ez a kedves júniusi mentől jobban sikerüljön

* **Fényképezési sódor-kamarát** rendezte az *Cattarino Sándor* fényképezési cikkeik és gépek raktára Eperjesen s azt a t. amatőroknak — nem-vásárolóknak is — ingyenes használatra engedti át.

* **A Katolikus Kör nyári mulatságára.** A Rákóczi Katolikus *Kör június 10-ikén*, vasárnap, saját kertjében és egy-lete helyiségeiben belépődíjas nyári táncmulatságot rendez.

* **Kolozsvári egyet. hallgatók Eperjesen.** Június 4-ikén a kolozsvári *Ferenc József*-egyetem hallgatóinak egy nagyobb csoportja érkezik Eperjesre, a ki felvidéki tanulmányirándulatai Akolozsvári egyetemifjúság egy napot, jún. 3-ikát *Kassán* tölti s innen Eperjesre, majd a felvidéki fiúrokok megtekintésére indul.

* **Képviseletojelölés girálton.** A girálti választókerületben május 31-ikén, csütörtökön volt a jelölő-gyűlés, melyen a választópolgárok egyhangú lelkesedéssel *Dessoffy* Emilt kiáltották ki a kerület képviseletojelölésnek, ki azonnal el is monddta programbeszédét. Dr. *Dessoffy* Emil, fia gr. *Dessoffy* Aurélnak, a kerület volt országgyűlési képviselője, kite a királyi csak nemrégiben nevezett kitérendő ház elnökevé *Turiga* és *Szécsák* két nemzeti képviselőt színtén kint vannak a kerületben és több tárgyalást egyetemben minden lehető előtvetnek a pánszlávesszék propagálására, mert mint hírlék, e kerületben most föltűnően állanak tot nemzeti-ségi jelöltet is. A hatóságok persze eleink fegyvellemel kísérik minden lépésüket s ha a legeszkélyes igazat tapasztalnak, rövid úton végeznek a teszkélyes atyafikkal. A képviselőválasztás *júnus 13-ikán* lesz s megszerzte rendkívül nagy iránta az érdeklődést.

* **Sorozás.** Jekellussy Lajos honvédelmi miniszter a napokban nyilvánosságú leiratot adott a törvényhatóságokhoz s így Sárosvármegye törvényhatóságához is a legelőzelebb sorozás alá kerülő üjoncnak adandó kedvezmények tárgyában. A leirat azon hadköteleseknak, a kik az 1882. 1883. és 1884. évi korszaltörvény honpában kerültek sorozás alá, ha ez év szeptember havában lépnek be a hadservénybe, a hadügyi kormánynak szolgálati időjől négy hónapot, tartalmában eoltendő időjől egy évet számít be kedvezménytől Eperjesre a sorozás *júnus 23-ikán* lesz.

* **Tanítói és tanítónői állások betöltése.** A m. kir. vallás-és közokt.-ügyi miniszter f. é. május 14-ikén 39,167. sz. alatt egy üdvösnök mondható körrendeletet adott ki, melynek értelmében a magassok fölött népoktatási intézetek, középiskolák stb. bíró helyeken levő állami népokiskolánál az állások betöltésénél a régibb idő óta szögálatban levő, érdemes és családos állami tanítók, tanítónők és illetve magassok képesítését bírók előnyben részesztendők. Ezen okból az ilyen helyeken levő állami elemi népokiskolánál terebesedő bányó, vagy üjonnan rendezesztett tanítói, tanítónői állások minden esetben pályázat útján töltendők be. A többi áll. el. népokiskolai tanítói és tanítónői állások betöltésénél is csak egyes kivételes, sürgős esetekben lehet a pályázati rendelkezést eltérésnek helye.

* **A terméklátások bejelentése.** Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter körrendeletben hívta fel a gazdasági tudósítók — így a sárosvármegyei gazdasági tudósítók is — hogy, miután a gazdasági állapot előrehaladásával most már megközelíten meg lehet becsülni a gabonatermesztés mértékét, a gabonatermesztéskutatókör megközelítő számbeli adataikat az ezután előterjesztendő jelentésekben

ben most már okvetlenül közöljék s ezen számszerű becselések közlését a próbacséplési munkák befejeztig tegyék meg, s fölkérte a tudósítókot arra is, hogy a terméklátókról távirattal tegyenek jelentést.

* **A Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület igazgató-választmánya** — miután a Budapestre, május 24-ikére összehívott gyűlés, határozatképesség hiányából nem volt megtartható — június 5-ikén d. u. 3 órákor Nyírára, a vármegye székhelyénak nagyteremben, évnegyedes gyűlést tart. A gazdag tárgysorozat egyik kiemelkedő pontja: A Borsód—Miskolci Közművelődési és Múzeum-Egyesület indítványa a közművelődési egyesuletek országos szövetségének megalakítására írt.

* **A mártőrök részére** kifogálatlan minőségű fényképezési szerek kaphatók Eperjesen Cattarinnál.

* **Köri gyűlések.** A Sárosvárm. Általános Népegyesület felsőzárta járásköre május 30-ikán tartotta meg rendes tavaszi ülést Hétháron, Krauz István kissebbi áll. el. iskolai igazgatótanító elnöklete alatt. A mindvégig ülésen lefolyású, népes gyűlésről gróf Apponyi Albert vall. — és közoktatásügyi miniszterhez lelkes hangú üdvözlőírártot küldtek. A gyűlés után 60 területi közebebe volt az állami óvoda helyiségében. — *A Sárosvármegyei rom. kath. Népegyesület* tapolyi eszerei *kor június 13-ikán* (kedden) d. e. 10 órákor *Kormán* a kör. kath. elemi iskolában tartja évi rendes kör-gyűlést és a következő tárgysorozatot: 1. Elnök megnyitóbeszéd. 2. Tanévet záró vizsga. Tartja Baranyai tanító. 3. Felolvásás. Tartja Beranitzky Odón. 4. Felolvásás. Tartja Piroh József. 5. Pénztárkönyv jelentése. 6. Indítványok.

* **Gölya a vonaton.** Ez az indiszkrét madár sok galibának az okozója. A szeszélyes gölya máder megjelenik ott, a hova nem hívják, megzavarta bizalmával, a ki nem tudja, hogy a madár mindig megzavarta bizalmát, sokakat pedig egy szerűlen tüngtel. Az időt és a helyet sem igény valogatja s nem törődik az etikkel. *Krafczak* Mária lemesi gazdának a feleségét példálul, két érdész jelenlétében, a vasúti kocsiban lepte meg Szerencsére a vonat Lemésre érkezett, a hol *Kratscsák Márta*t a kalauzok leszállították, s bekierítésre a vasúti indóháza, hol nem sokára egy egészéges fűgyszernek adott életet.

* **A rendőrség és a pénzhadmítás.** Az eperjesi rendőrséghez a pénzügyminiszter a következő körlevelét intézte: A hánis 50 forinomalton a női fej és a négyesög közötti kördzsítés közötti hézag van, míg a valódi bankjegyek a díszítés a négyesögét érinzi; a hamisítványokon a női fej arckifejezése, a szájjal, és a "törvényes ércpénz" feliratoiról az ékezetek hiányoznak. Az 50-szallmájú a hamisítványokkal sokkal kisebb és feltűnően ferden áll. Jó lesz tehát a bankjegyekre vigyázni.

* **Nagy betörés.** Ez idők meg ismeretlen tettesek nagyarányú betörtöt követtek el május 27-ikén Palonca községében. A betörtés színhelye *Friedmann* paloncai kocsársók kocsarmhelyisége volt, de a tettesek behatoltak a kocsársók magánlakásába is és onnan minden ingót, készpénzt és értéket elmentek. A vakmerő tolvajok állit elulajdonított dolgok értéke meghaladja az 1000 koronát. A kocsársók és családja úgy mélyen aludtak, hogy a tolvajok garázdálkodása sem ébresztette fel őket és így az ismeretlen tolvajok egészen zavartalanul folytathatták és befejezték "működésüket". Az illetékes lubotni csendőrsnyomban megindította a legeszelebb irányban a kutatókat, de ezek idővel eredményre nem vezettek. — E helyütt megemlékeztünk meg egy másik vakmerő

támadásról, mely e napokban ugyancsak ama vidéken, Lubotin községében történt. Hasonlóképpen idők meg ismeretlen tettesek a lubotini postapénztárt akarták feltröni, de a postamesternő a fuszár felriadván, a megzavart tolvajok neszarek eredek. Alapos a gyanú, hogy ezek azonosok a paloncai betörtőkkel.

* **Bosszúdől apu.** Állatias tettről számla be sároslúti tudósított. Két kis gyereket, névleg *Hricanyák* János és *Báldi* György, a sároslútiak úton jászott a hokmokban. A kis gyermekek éltek közben öszvesztettek. A veszekedésből veredeles lett és a kis nyolcvéves *Hricanyák* úgy vágya fejen kis pajtásait, hogy a hetekes *Báldi* betörtött orron hagyta el a veredeles színhelyét. A mint id. *Báldi* György fára fértől áborvára látta, amira felidőhódott, hogy előkapta vasvilláját és azzal támadt neki fia barátjának, silyken karját eltörte és egybékét is súlyosan megsebesítette. A szerencsétlen gyermek szülei a brutális férfi ellen megtették a feleletet.

* **Külkereskedelmi forgalmunk az 1906. évi első negyedében.** A központi statisztikai hivatal a következőkben közli az 1906. évi első negyedének külkereskedelmi forgalmi eredményeit.

Behozatalunk értéke az 1906. évi első negyedében 341.2 millió k. volt, ebből 254.5 millió k. értékű árut Ausztriából hozták be. A mult esztendő ugyanazon időszakában összes behozatalunk értéke 304.6 millió k., az ausztriai behozatalt értéke pedig 229.1 millió k. volt, a behozatal forgalom tehát a mult évhez képest 36.6, illetve 25.4 millió k.-val növekedett. Az első ényegedev kiviteli forgalma még erősebben túlszárnyalta az előző év eredményeit. Összes lévületünk értéke az 1906. évi január—március hónapjában 330.8 millió k.-t tett, miöb Ausztriára 227.6 millió k. esik, míg az 1905. év megfelelő időszakában összes kivitelünk értéke csak 272.9 millió k., az Ausztriába mélt kivitel értéke pedig 195.6 millió k. volt.

Behozatalunk értéke a textilipari gyártmányaink a vezérszerp; az év első negyedében kivitelünk értéke kerek 93 millió k. értékű textilipari gyártmányhozott be az országba; ebből az összegből 90 millió k. esett Ausztriára. Gyapjú pamutszövetekből 43 millió k.-t, csupán pászszövetekből 22.4 millió k.-t tett behozatalunk. Konfekcionált árukiból behozatalunk közel 19 millió k.-t tett, ebből 5.6 millió k. a férfiruhákra, 3.5 millió k. a felnérműre, ugyannyira a kalapokra, végre 29 millió a női-ruhákra jut. Jelenkénti volt még a behozatal: bór- és bórürükből, vas- és vasárükből, gépek, készlekekből stb.

Kivitelünk ezáltal is legfontosabb cikkei a gabonamérek és a liszt. Az év első negyedében kivitelünk értéke kerek 44 millió k.-t tett, ebből 36 millió k. értékű liszt Ausztriában talált piacot. (Az emult év ugyanazon időszakában kivitelünkünk 36.7 millió, illetve 31.3 millió k. értékű volt.) Búzakivitelünk 20.4 millió k., rozs-kivitelünk 6.8 millió k., zabkivitelünk 5.6 millió k., tengeri-kivitelünk 6.3 millió k. értéket képvisel. Az összes gabonamérekiből, lisztből és hűvelyesekből kivitelre 99.4 millió k.-t tett, tehát kerek 25 millió k.-val multa felül az előző év eredményét. Tekintélyes értékelődést mutat cukorkivitelünk is.

Állatkivitelnk január—márciusi értéke 46 millió k., az emult év első negyedének forgalmánál ötödét millió k.-val kisebb. Az egyes állatfajták közül azonban csak az okör- és tehénkivitel mutat visszacsökést; az élbőbinek ide értéke kerek 20 millió k., míg az előző év hasonló szakában 25 milliót tett, a tehénkivitel értéke pedig 5.2 millió k.-ról 3.6 millió k. ra csökkent. A többi állatfajtából kivitelünk emelkedett.

Kiaja a szerkesztőség.

NYILTTER.

Nyilatkozat.

A Sárosvármegyei Orvos-Szövetség 1905. évi június havában tartott rendes közgyűlésén engedélyt és támogatást megújolt elnökének. Én ezen engedélyt megistáltam bizalmas Grönmel fogadtam s köszönettel és önzetlel elváltattam továbbra is az elnökséget. Később azonban — sajnálatomra — mégis arra éreztem magamat indítva, hogy előnké tisztásgemről leköszönök s leköszönésem nyilvánosnak hosszabb időn át sem tudtam magamat elhatározni így aztán évi május 5-ikén egy rendkívüli közgyűlésen dr. Holéna Gyula lett elnöknek megválasztva. Ezen megválasztást úgy a Felvidéki HirLap, mint az Eperjesi Lakos más-mások közzétették. A közlések azonban oly jellegűek voltak, hogy erkölcsi kötelességem tartottam azokra bizonyos felvilágosításokat közölni. De akkor azokat nem tehettem olyképen, hogy minden, irányomban támadható kételyt végképen eloszlassak. Én fölépésem figyelmeztetésre tette az ügyre a t. cz. közönséget; úgy, hogy valóban várható volt még valami az ügynek befolyásosul. Kivételképpen én közlöt vártam is a kelletős kádbonyrást az arra illetékes és hivattól helyül. S habár ennyit méltán elvárhattam, és még elmaradt.

Külválta letem tehát, hogy azt magam megtegyem, a mentyben időközben azon szerencsés helyzetbe jutottam, hogy azt megtehessem. Ugyanis átadták nekem a Sárosvármegyei Orvos-Szövetség által évi május 5-ikén tartott rendkívüli közgyűlésének a jegyzőkönyvi kivonatát, mely következőleg szól: „A közgyűlés fájádmal veszi tudomásul Mósánssky Titusz dr. — elnök elmondását s azon fájádmalban és sikerdús működéséért, melyet mint elnök az Orvos-Szövetség érdekében kifejtett, egyhangulán és közlekedéssel jegyzőkönyvi köszönettel szavaz s erről jegyzőkönyvi kivonatot úgy értesíti.”

Bizonyos e szerint, hogy az elnöki állást való visszavonulásomnak oka sehogyssem keresendő elnöki hivatalosodásban. Leköszönésem oka ugyanis egyszerűen az, hogy bizonyos körülmények folytán nem akartam az elnöki tekintéllyel járó megszorítások hatása alatt maradni.

Dr. Mósánssky T. S. é.

* Az e rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Kiadó lakás.

Eperjesen, a Werther-féle házban
(Főutca 84. sz.)

egy négy szoba, konyha és mellék-helyiségekből álló lakás

= azonnal kiadó. =

Bővebb felvilágosítás Werther J. üzletben kapható.

Saját termésű hegyaljai pecsenye- és szamorodni

borait

50 literen felüli hordókban vagy palackban szállítja

Hirsch Albert szállíbtokos
h. lakóhelyénél, főkönyvi,
Sátorajta, hely.

A CZIGELKAI István-forrás

Európa minden ásványvíz-forrásai között a legmagasabb szikszó- és szénsavtartalommal bír.

A legjobb gyógy- és borviz.

A Czigelkai Lajos-forrás jód-tartalmú gyógyvíz, s mint ilyen, ajánlható mindennemű mirigy- és vérbajoknál.

Főraktár: Kónya Miklós
fűszer- és csmegeüzletben,
valamint kapható minden fűszer- és csmegeüzletben Eperjesen.

Egy helybeli úriember szívesen fogadna, avagy esztleg venne is egy fiatal kutyácskát.

Cím a kudothivatban



— Szervusz pájtás! ugyan hová sietsz oly annyira?

= Megyek a Főutca 23-ik számú házba,

az öltönyömet viszem a mütisztító-intézetbe tisztítás és javítás végett, mert oly olecsón és jól csakis ott lehet tisztított és javított; hát kedves barátom, ha ezt tán még eddig meg nem tehetted, hát el ne mulaszd ezt megenni és meggyőződni, hogy fér- és női ruhákat — egyzóval mindent — onnan mint újat kapod vissza. Kérlek hát, el ne mulaszd, arról magad meggyőződni.

98—1906. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a giráti kir. járásbíróság 1906. évi V. 15. sz. végzése következtében dr. Fenyves Adolf eperjesi ügyvéd által képviselt Janosko Györgyöz javára május hó 4-ikén fogatottot kiengedési végrehajtás útján le- és felülajlott az 1020 koronára becsült következő ingóságok, ú. m. lovak, tehén, borjak, épületek és gazdasági eszközök nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a giráti kir. járásbíróság 1906. évi V. 15/2. sz. végzése folytán 129 kor tőkekövetés, ennek 1906. évi március 1-én napjánál 140 kor, kamata és eddig összesen 90 kor. 10 filléren bíróság mint megállapított költségek erejéig Mátyás közönségen leendő eszközözése 1906. évi május hó 4-ikén napjánál u. m. 3. orga határidőül kitűzték és ahhoz a veneti szerződésnek oly meggyőzési hivataknak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzzel mellett a legtöbbet ígérnek szükség esetén becsúsnak alá is el fognak adni.

A mennyiben az elárverendő ingóságokat mások is le- és felülajlottak és azokra kielégítési jogot nyertek volna, az árverés az 1881. LX. t. cz. 120. §-a értelmében csak javára is elrendeltetik.

Giráti, 1906. május 25.

Bodnár Béla,
kir. bírósági végrehajtó

Tavaszi és nyári idény 1906. évre.

VALÓDI BRÜNNI SZÖVETEK

Egy szelvény ára 310 mtr. K 7—, 8—, 10— jó hosszú, teljes fertől. K 12—, 14— jobb típusú szelvény (takas) K 15—, 18— és 20— méter hosszú nadrág és mellény csak K 21— legfinomabb

Egy szelvény fekete szalon-öltönyre K 20—, valamint felöltő-szővetek; turista-loden, selyem-kamzart, stb. gyári úrban az élmest szelvény postai úton, raktár által

SIEGEL-IMHOF, BRÜNN.

Minkán ingyen és kórányra. Miniszterzeti szállítású felállítású vállalk. A magavetési díjat előfizetésben, hogy szelvényt feni egyéni kivételén gyári piacton rendelhet.

INTELLEKTUELEKET

minden külföldi városa, gyógy- és üdülő-hehelyre legelőnyösebb feltételek mellett kiállít a Pesti Magyar Kereskedelmi-

Bank Budapesten.

Az intézet a banküzletet és vagyonekezelést illető minden felvilágosítást készséggel nyújt.

Sikorszky Péter

mütisztító

Fő-utca 23. sz. alatt hátul az udvarban, a Berger-kávéház és a kaszárnya átellenében, az átjáró mellett.

— Az 1902. évi pozsonyi kiállításon is kiválóan jó gyártmányért 2 oklevéllel kitüntetve. —
— Az 1904. évi bécsi nemzetközi kiállításon a legnagyobb díjjal: nagy államéremmel kitüntetve. —

„GNOM” benzinmotor és „GNOM” szivógázmotor.

3000-nél több van üzemben.
Legegyszerűbb, szolid építés.
Villamos gyújtás.
Gépes nem szükséges.
Legelőnyösebb fogyasztás.
Kedvező fizetések.
Árjegyzek kívántra ingyen.



Üzemben megtekinthető:
Mészáros Sándor, Eperjes,
Groszmann S., Eperjes,
Rothmann M. A., Eperjes,
Müller Bernát sórgyár,
Nagyimibály,
Weinberger Ign., Sáros-polyánka,
Judikovits B.-nél, Csacsebő.

OBERURSELI MOTORGYÁR RÉSZV. TÁRSASÁG

OBERURSEL, a majnai Frankfurt mellett
Iroda és raktár: BUDAPEST, VI., Utca 6. sz.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA



MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:
ETERNIT MŰVEK HATSCHKEK LAJOS
BUDAPEST-VI., ANDRÁSSY-ÚT 33.